

می رسیده باشد، حسد بدان می برد که چرا آن صاحب ده توهمان یا بیست توهمان شده، و من نیست؟ و در فکر آن [مال] و عمر خودرا معرف می نماید، یا آن شخص را مثل خود می کند یا آنکه به حسد و بعض و عداوت آن، بیچاره [خودرا] از عمر بی تصریب می کند.

در خصوص ولایت مرلو، که اعلیٰ صاحب دولت و ثروت آن پادشاه توهمان هرگاه بر سد، لاید است که آن شخص زهر چشم خودان و بعض و عداوت حاسدان [را] هدف گردد. و [اموال و اثاث البیت آن یا به تاراج حادثات یا میراث خوار یا به ضبط حاکم می روید] یا تصریب دزدان می گردد. و سایر عوام انسان [این] ولایت را اموال و اثاثه نمی باشد، سوای یکصد من غله یا بیست من یا ده من کشتۀ خشک زردا لو و باع خرابای که پیشگاه درخت اگر داشته باشد. و هر گاه اول سال داشته باشی، یقین حاصل است که آخر سال بهجهت عدم آذوقه، اثاث البیت خودرا که بهقدر یک من مس مکسور و یک توب قبای قنک آبی [است]، هر گاه ممکن آن باشد، باید به قیمت درآورده، و آن تتمه آخر سال را بهزار هشتاد و تعب بدهاتها برساند. و صاحب دولت در مرلو ممکن نیست، و چیزی که وفور دارد، غیبت و حسد و طمع و تکبر [است] بدین جهت است که همیشه اوقات احوال آن طایفه در خلل و پریشانی است.

القصه، صاحب دولت در مملکت هندوستان بسیار است. و صاحبقران دوران، چندان از خزانه و جواهرات و مرصع آلات بارگیری دواب سرکاری نمودند، که محاسب وهم از تعداد آن عاجز و قادر است. و غازیان و سرکردگان و سرخیلان، آن مقدار نقد و جنس تصرف کردند، که از بارگیری عاجز گردیدند. و حلالی عیش و نشاط در آن ایام بهمیان خاص و عام افتاده بود.

چه خوش دولت است عزت جاه و هال که بسیار شادی و کمتر زوال ندیدم در این عرصه روزگار رسد دولت هیچ کس بر کمال

## ۱۴۰

شیخون آوردن جماعت هندوستانی بر عساکر نصرت مأثر صاحبقرانی و خائب و خاسر گردیدن ایشان و قتل عام فرمودن دارای گیتیستان شاه جهان آباد را

اما چون دارای دوران و آن برگزیده سیحان، چند یومی در عمارت محمدشاھی مجلس خودرا بدعيش و نشاط گذرانید، و آوازه ورود میمنت نمود به تواحی کل ممالک هندوستان منتشر گردید، جمیع از هندویان وارونه کار بتنگاب خوار، که در اصل

[شاه] جهان‌آباد بدهلوانی و دلاوری موصوف بودند، در عالم بنگ و چرس<sup>۱</sup> بقدیر سیمصد چهارصد نفر از آن طایفه متفاق‌اللطف گردیده، که شیخون بر سر اردوی کیوان بوی صاحقرانی زده، احدي را زنده نگذارند.

و در آن شب، در محلات و کوچه و بازار شام‌جهان‌آباد افتاده، اعلی وادنی آن دیوار را مخبر در حباب گردانیدند که در نیمة فرداشت همینکه صدای بوق هندي بالند گردید، از یمین و یار حمله بر سیاه اشراز<sup>۲</sup> کرده، در مکان خواب ایشان را قتيل و اسیر خواهیم گردانید.

بهین اراده باطله آن طایفه جهال بهقدر دوست سیمصد هزار نفر را از این مقدمه آگاه کرده، و در شب موعد از یمین و یار محلات و کوچه و بازار [با...]<sup>۳</sup> و چوب و چماق او لا بدخانه‌هایی، که از عاکر منصوره برخی آشناز بهم رسانیده و به عنوان ضیافت آمده بودند ریخته، و آن گروه مهمان را به قتل رسانیدند. واز آن جماعت مهمان چند نفری زخمدار و مجروح خودرا به محلا خیابان، که محل اقامت عاکر منصور بود، رسانیده مین باشیان و پانصد باشیان را از جمعیت آن طایفه اشراز آگاه گردانیدند.

چون ضایعه صاحقرانی چنان بود که در هر مکان و محل که سیاه منصور ترول می‌گردند، دور و دایره خودرا سنگر بشه کشیک‌جیان تفنگچی در محافظت اشتغال داشتند، در آن محل مین باشیان دسته‌های خود را جایی قرار و آرام داده، عموم سیاه در آن نیمه شب دعنه گذرگاه و محلات و بست‌یامها و مکانهای بلند را [محافظت] نمودند. در این محل بهقدر سی‌چهل هزار نفر هندوی تباه روزگار از اول خیابان که بهقدر تیم میل راه تا ارک محمدشاھی فاصله داشت که از سیاه منصور جمعی از آن مقدمه آگاهی یافته بودند و این‌تای آن خیابان بازار برازی طویل بود که سقف آن به گل و چوب ساخته بودند و آن طایفه اشراز از میان همان بازار حمله بر سیاه ظفر شعار نمودند، که در آن محل غازیان جلادت نشان دست بشمشیر سر راه آن طایفه مردود را گرفته، به مجادله اشتغال ورزیدند.

اسدیگ مین باش که در کاریزی و سپاهیگری حلقة در گوش گردنشکان عالم [کشیده]<sup>۴</sup> بود، جمعی از غازیان خودرا در دعنه آن بازار به مجادله گذاشت. و خود یاموازی سی‌چهل نفر با دوسره آنیان باروت در بالای آن بازار چند قدمی رفته، باروتها را ریخته، آن بازار را آتش داده، خود معاودت نمود. که یکدغه آن سایاط<sup>۵</sup> عظیم آتش گرفته، هندویان عریان به نهجه که مردگان خودرا در آتش سوزان می‌سوزند، در حین زندگی خودرا محاط [چهار] موجه آتش دیدند. و به هر طرف که اراده فرار می‌گردند، گرفتار عصیان خویش گردیده، با کردار ناصواب خود رام رام گویان کیا، و چون دانه‌های سپند بر طرف می‌گردیدند، اما از هر طرف محلات صدای غلغله و یسورش

۱— نخه: جوش.

۲— بهقدر جای یک کلمه در نسخه سفیدخانه.

۳— نسخه: ثبات.

آن طایفه بادوچ کردن رسمیده، و به صرب جزایر و تیغ و تیر عساکر منصور بمقتل می‌رسیدند.

چون صدای ... و آشوب و فته و شین به جرخ برین رسید، خلیل بیگ، که از جمله اخلاص کیشان آن در گاه آسمان جاه بود، خودرا بهارک شاهی رسانید. و هر چند پاسبانان حرم محترم و خواجگان مکرم صاحبقرانی تقریر وقوع این مقدمه نمود، [که] دارای زمان را آگاه گردانند، احدي جسارت آن امر خطير را نهي کرد. بنajar آن مرد مردانه قدم در میان حرمخانه گذاشت، به فریاد درآمد. کشیزان و خدمتگزاران خاصه در محلی که نواب همایون در خواب بود، به عرض اقدس رسانیدند که [خلیل- بیگ] آمده، و نوحه وداد و بیداد می‌کند. دارای زمان سراسمه بیرون خرامید، و استفار آن جرات و جلادت که قدم در حرم گذاشته بود نمود. چگونگی جمعیت و کثرت و مجادله عساکر منصور را به عرض اقدس رسانید.

حضرت گیتیستان از شنیدن این مقال و آگاهی دادن آن مرد نیکتمال از حرمخانه به خارج مهمناخانه خرامید. او [را] حارسانی که در محافظت حرمخانه و غیره اشتغال داشتند، مقرر فرمود که جمعی دور و تایره برجهای آن حصار را مسدود کرده، جابجا کشیکچی تعیین فرمود. و جمعی از غلامان خاصه را مقرر گردانید، که دور عمارت محمدشاھی را نیز مصبوط داشتند، که هر گاه مرغی بدان جانب پرواز نماید، بمقتل بیاورند.

و جمعی از نسقچیان و همیشه کشیکان را مقرر فرمود، که به میان عساکر منصور رفته، قدرگاه نمایند که احدي از سنگری که دارد قدم به خارج نگذارد. و هر گاه مخالف زور آور شود، در مجادله کوشیده، تا طلوع آفتاب خودداری نمایند. که اثناء الله تعالی در سر زدن ابرش فلک نیلکون حصار، به ضرب شمشیر آتش کردار، دهار از روزگار این طایفه اثار را برخواهم آورد.

وبندگان همایون، بر بالای شاهرج آن حصار برآمده مقرر فرمود که مشعل مسیار روشن گردانیدند که از شعاع متابعت و مهتابی [ها] آن شب چون روز نورانی گردید، واما در محلی که عساکر منصور آن نار را افروختند، از علامات شرارت آن آتش [در] چندین محارات و بازار در گرفت، به متابهای که گویا در آن شب صور محشر دمیده، و نهوده فرع اکبر ظاهر گردیده. چون نسقچیان و جارچیان فرمان مطاع را گوشتند مین باشیان و یوزباشیان و سایر غازوان گردانیدند، هر یک درجا و مکان خود قرار یافته، به آتش دادن جزایر و تفنهک میادرت می‌کردند. اما هندویان روسیاه، از ضرب صدعت عساکر قزلباش و شراره آتش سوزان راه فرار پیش گرفته، خودرا به سوراخهای چاه و مخزن آبها انداخته، مخفی می‌گردیدند.

تا هنگامی [که] ابلق تیزرفتار بدین چرخ میناکار سوار گردیده، از اشعه تیغ لمعان نشان جهان را منور و هرین ساخت، مین باشیان عظام و سرکردگان کرام که در

آن شب داد مردی و مردانگی داده بودند، به خدمت پارفومت صاحبقرانی مشرف، و چگونگی یورش آن طایفه را بدپایه سریر معلمات محییر هماییون عرض [نمودند]. حسب الفرمان دارای جهان، چنان مقرر شدکه: از این مقدمات صعماں الدوله و قمرالدین خان گاه باشد اطلاع داشته باشد.

امنای دولت دوران عدت به عرض عاکفان سده سنیه هماییون رسائیدند که: خوانین مذکور و موازی چهارصد نفر دیگر از معتبرین سرکرد گان محمدشاهی، همه روزه در میان ارک ودر عمارت محمدشاهی می‌باشند.

در این وقت صعماں الدوله وارد، و از چگونگی گفتگوی صاحبقرانی مطلع گردیده، به عرض هماییون رسائید که: فدائی آستان معلمات بیانست، هر گاه از این مقدمه مذکوره این غلام و سایر غلامان هندوستانی که در عمارت شاهی می‌باشیم، مطلع بوده باشیم، خون ما و مال ما بر سرگ دولتسرای صاحبقرانی مباح، وواجب القتل خواهیم بود، بند گان کیتیستان فرمود که: چون شما را و سرداران را اطلاعی نمی‌باشد، مسلم باشند. اما غصب قیامت لهب صاحبقرانی در جوش آمده، مقرر فرمود عموم سکنه شامجهان آباد را قتل عام نمایند.

عاکر منصور از شنیدن این سخن [غصب] مشحون، بیکدفه موافی یکصد هزار نفر نیست بشمشیر حمله به میان محلات و کوچه و بازار و خانه‌های سکنه آن دیار گردیده، بقتل کردن اشتغال ورزیدند. واژ صنیع و کبیر و برنا و پیر هر کس که یافتند و چستند، در قتل آن مضايقه تکرده، از جان عاری می‌ساختند و دختران ماهر وی و زنان عصمت‌جوی را اسیر سرینجه تقدير گردانیده، [دودا] بی‌ناموسی از خان و مان هر صاحب مکنت و ثروت برآوردند.

واز قول اکثر راویان چنین استماع افتاد که جمعی از عاکر منصور به میان این قلعه رفته، در خانه سکنه آن دیار طرح بزم و جشن افکنده، چون سرگرم مت شراب و سرور گشتند، خودرا به خانه هندویان که در آن دور و دایره سکنی داشتند انداخته، به تاراج و بی‌ناموسی آغوش گشودند. و چند نفر از هندویان را زخمیار، و چند نفر دیگر را مقتول، و از اموال و اثاث‌البیت آن طایفه آنجه به نظر ایشان درآمد عنقاً تصرف گردیده، حمل و نقل اردو گردانیدند. نظر به رسوایی و بی‌اندامی آن جمع جهال فاد پیشه، جماعت هندوستانی را راگ حمیت و مردی به حرکت آمد، آن مقدمه با صدور انجامیده.

به هر تقدیر، چون در اصل چنین مقدر شده بود، در آن روز فتحه‌اندوز از طلوع

۵- در حاشیه پنهان دیگری اضافه شده، و ظاهراً از جهانگدا (ص ۳۳۲) خلاصه شده است: وسیدنیازخان داماد قمرالدین خان یا شاه‌عاورخان با جمع گنبری در متن شراب برس فیلخانه نادری ریخته، فیلوان باش را مقتول و فیلخانه را تاراج [گردیده بودند] که در آن روز به قدر پانصد نفر از اعزه واعیان هند بودند گرفته، پدریار معلمات‌مدار نادری آوردند. قتل همگی اینان فرمودند.

نیز اعظم تا محل زوال، عساکر منصور در قتل و غارت جماعت شامجهان آبادی کوشیده،  
دجله‌های خون جاری گردید.<sup>۶</sup>

و این مقدمه را امنی دولت هندوستانی معروض رای شریف محمدشاه گردانیدند.  
آن پادشاه گردون‌جاه با هزار خجالت وارد حضور ساطع‌النور صاحقرانی گردید. و  
التماس جرایم جماعت مذکوره را نمود. نظر به مروت و شفقت صاحقرانی، و بنا به  
خاطر پادشاه گورکانی، از سر تقصیرات جماعت سکنه آن دیار گفتشد، مقرر فرموده که  
نقیبان بلند آواز و جارچیان عدوگذار و نقچیان شداد و غلاظ عساکر منصور را  
قدغن نمودند، که دیگر احدی مراحم سکنه آن دیار نگردند. و آنچه از پریرویان  
سمن عنان و پسران ماهر خسار که اسیر گرده بودند، مخصوص نمودند.

اما در آن روز محتشم‌اندوز هندویان، تعقل و تصور باید فرمود که چه مقدار-کس  
بقتل رسیده، و چه خانه‌ها و ناموسها که در دست چندین هزار قشون بر باد فنا رفتند،  
و چون حدت سیچهار بوم منقضی گردید، سکنه آن دیار خاطر جمعی از بختش  
صاحب‌رانی یقین حاصل گردانیدند، و اصناف محترف هریک در دکان و بازار بدامکه  
خود قرار گرفتند، و بمسودا و معامله خود متفوق گشته‌اند.

و دیگر در آن حدت حسب الفرمان دارای زمان، ارقامات و فرمایشات بدناوحی  
کشمیر و اکبرآباد و اگر، و سایر بلاد و امصار قلمی، و از همگی خوانین و سلاطین  
ایشان عرایضی مشتمل بر اطاعت و انتیاد [رسید]<sup>۷</sup>، و پیشکش و مداخل و اخراجات و  
مالوجهات یک‌ساله هر بلاد را اتفاد در گاه معلى گردانیدند. و بهریک از سلاطین و خوانین  
رقم علیحده در خصوص حکومت آن دیار ارسال حاملان ایشان فرمود. و سکه و خطبه  
در جمیع ممالک هندوستان تا نواحی دکن به نام نامی و اسم گرامی آن حضرت برقرار  
گردانیدند. و سکه‌ای که بر روی رویه زده بودند، یدین نحو بود که:

شاه شاهان نادر صاحقران

هر سلطان بر سلاطین جهان

القصه، آوازه کوس و گورگه حضرت گیتی‌ستان در جمیع ممالک فیض‌الفضای<sup>۸</sup>  
هندوستان بلند گردید، و سرکنان و متربدان هر دیار سراطاعت و انتیاد بر خط فرمان  
دارای زمان گذاشته، از روی اخلاص و اختصاص به خدمات حضرت آسمان اساس کسر  
خدمت بر میان بستند. و درجه اعتبار و افتخار ایشان بهتر از اول برقرار و برداش  
گردید.

۶- یکتبه ۱۵ ذیحجه ۱۱۵۱ (جهانگشا ص ۲۳۵). در تاریخ حزین (ص ۱۳۱) شرحی مقید  
دریاره این حادثه آمده، اما تاریخ آن را ۱۲ ذیحجه نوشته است. طبق سیر التأثیرین یکتبه ۱۱  
ذیحجه (که روز قبل هم نوروز و هم عید اتحی بوده) فرهنگ ایران زمین ۱۸۹:۱۱

۷- ظ: قبیح الفضا.

## ۱۶۱

گرفتن صاحبقران صبیه فرشسیر را بهجهت فرزند خود  
نصرالله میرزا و بیان حقایق حالات

چون دارای ابدینیاد از امورات شاهجهانآباد فراغت حاصل نمود، و خاطر جمی  
کامل بهم رسانید، چند نفر از ندیمان خاص و امیران با اختصاص از قبیل حسنعلیخان  
معیرباشی<sup>۱</sup> و میرزا ذکری و مصطفیخان بیگدلی ناظر و طهماسبخان و کیل الدوله را،  
به رفاقت سعیمان الدوّله وزیر اعظم و قمرالدینخان، بهجهت خواستگاری و موافقت با  
بندگان سپهر احشام محمدشاهی، بهجهت فرزند ارجمند خود نصرالله میرزا، ارسال  
حضور گردانید.

و بعد از زیارت و آستان یوسی، و مشرف گشتن یدان در گاه عز و جاه، در مقام  
عرض در آمده، گفتند که: اراده حضرت گیتیستان آن است که فیما بین این دو دولت  
خداداد و این دو پادشاه قوی بینیاد موافقات و ازدواج به وقوع انجامیده، فرزند صاحبقران  
دوران نصرالله میرزا را در سلک غلامزادگان نیوه در آورده، بین الامثال والاقران  
ممتاز و سرافراز گردانند.

چون پادشاه مذکور از مضمون بیغام مودت انجام دارای جهان مطلع گردید،  
بعد از تأمل بسیار قرمود: بسیار مبارک است. اما نواب همایون هارا فرزندی از خود  
نمی باشد. نهایت برادرزاده‌ای داریم، در پس پرده عصمت که هر گاه قابل خدمتگزاری  
آن در گاه آسمان جاه بوده باشد، به جان مضایقه نیست.

خوانین عظام بعد از شنیدن این بیظایم، به خدمت فلک رفعت خاقان دوران رفته،  
چگونگی مقدمات و عرض پادشاه قوی بینیاد را به بایله سریر خلافت مصیر عرض نمودند.  
حسب الفرمان قضای جریان، به عهده چند نفر از کدبانوان حرم محترم مقرر  
گردید، که تحف و هدایای بسیار از اقمشه و اسباب ممالک ایران و فرنگ برداشته،  
وارد دولتخانه بندگان دارا دربان گردیدند.

واز این جانب، اهل حرم پادشاه مذکور لوازم استقبال و پرخورد که پادشاهان را  
باید و شاید به عمل آورده، ملاقات فیما بین به وقوع انجامید. و بدنهجی که رسم و معمول  
است، صبیه فرشسیر [را] که برادرزاده نواب همایون است دیده، واز اهل حرم شاهی  
واز نقاوه دودمان گورکانی جواب گرفته، باجهان جهان شفقت و سرور وارد حضور  
ساطع النور دارای زمان گردیده، ملاقات فیما بین و محبتیهای زیاده از حد و دیدن صبیه  
فرشسیر را عرض نمودند.

حسب الفرمان صاحقران، تدارک مایحتاج که پادشاهان را سزاوار است، از طلا— آلات و مرمع آلات و جواهرات نفیه واقعه بسیار ایران اتفاد درگاه محمدشاهی گردانید. و از طرفین معتمدان اخلاص آگاه و کاربیتان دولتخواه تدارک مایحتاج عروسی را به نحوی که باید و بطریقی که شاید دیدند. و فیما بین زعره و مشتری، در ساعت بعد آن دو گوهر گرانها را بهم عقد بسته به یکدیگر دادند<sup>۱</sup>. و در یوم دیگر حسب الفرمان نارای جهان، بدفتر یتحجه هزار تومان تقیه، بدفتر و مساکین شاه جهان آباد، به عنوان تصدق و خیرات قسمت نمود، و شکر آن عطاپایی سخانی را به تقدیم رسانید.

چون خاطر جمعی حاصل گردانید، رای موابنای همایون چنان افتضا نمود که به اطراف بلاد هندوستان حکام و سلاطین تعیین فرماید. او لا ابوالمنصور خان [را] که خواهر زاده تواب مرحوم سعادت خان بود، به حکومت ولایت اگر سرافراز و برقرار گردانید. و شهباز خان او زبک [را] که از سلسله گورکانی بود، به حکومت دیار دکن نامزد کرد، با موازی دو لش عاکر هندوستانی مقرر فرمود که بدان دیار رفته، هرگاه سکنه آن دیار در اطاعت و انقیاد کوتاهی نموده، تمد ورزید، به دفع آنان کوشیده، به اطاعت درآورد. و همچنین باتواحی کشیر و اکبر آباد و بکهور<sup>۲</sup> و سایر آن بلاد خوانین و سلاطین تعیین فرمود. و هریک از مأمورین آن بلاد را نامزد دیار مذکور نمود.

و چون خاطر خود را بالمره آن امورات هندوستان جمع گردانید، در هرجا و هر مکان مخالف و منافقی [بود] که تمد و سرکشی می‌ورزید، در دفع آن کوشیده، به اطاعت و انقیاد درآورد.

## ۱۴۳

بخشیدن صاحبقران دوران ممالک هندوستان را به محمدشاه  
ومجلداً بر سریر کامر ای نشانیدن و مراجعت آن به صوب دیار سند

چون اراده قادر متعال و حضرت لمیزل ولایزال چنان قرار گرفته بود، که سلسله علیه گورکانی از سلطنت و حکومت و فرمانروایی ممالک هندوستان منقطع نگردد، رای موابنای صاحبقرانی، از اثر فضل و عنایات سپاهانی، چنان قرار گرفت، که ممالک فیض القضای هندوستان که از عطاپایی حضرت مالک‌الملک در حوزه تغیر پادشاه اقلیم گیر درآمده، از ضرب شمشیر عدوانتقام جمیع مخالفان و سرکنان و متبردان آن

۱— دو شنبه ۲۱ ذیحجه ۱۱۵۱.

۲— ظ: لکهنو.

دیار سر برخط فرمان آن شهریار گذاشت، به امداد و انتقاد در آمدند، همت علو نهمت بدان قرار یافت، که تاجبخشی نموده، دفعه دیگر سلسله جلیله گورکانی را سرسیز و برومند زندگانی گردانیده، برسریر دارایی و فرماترواپی مالک مذکوره سرافراز و برقرار گرداند.

بدین اراده مملکتبخشی، آن خسرو [با] علو همت و آن قادر با سعادت به منجین رکاب طفر اتساب و استراب بینان این فلک دولاب مقرر فرموده، که ساعت بعد اختیار کرده، و سرداران و سرخیلان و سرکره گان ایران و هندوستان را همکی احصار فرموده، مجلسی در کمال زیب و زیست آرایش داده، و فرزند سعادتمد خود نصرالله میرزا را مأمور خدمت آن پادشاه فلک سر بر گردانید که رفته، بعد از ملاقات و مشرف گردیدن بدان آستان عرش بینان، به اتفاق پادشاه جهان وارد حضور فیض گنجور صاحقرانی گردیده، و مجلسی [را] که در آن روز فرج اندوز طرح نموده بودند، از قدموم هیبت لزوم، ترحت افزای گلستان ارم و طرب افزای اهل عالم گرداند.

نظر به فرمان دارای جهان، شاهزاده عالمیان با جمعی از مقربان خاص و ندیمان بالاختصاص، وارد خدمت با رفاقت پادشاهی گردیدند. بعد از تعارفات رسمی و سفارشات صاحقرانی به اتفاق یکدیگر چون قصر و خورشید خاور از افق بارگاه خسرو داور طالع گشتند، چون بهزیر سایبان صاحقرانی رسیدند، دارای جهان و آن برگزیده حضرت سیحان از ذروه مقام خویش چند قدمی تازیر سایبان به پیش جهت تعظیم نهاده، بهاستقبال مبادرت نموده، مجدداً به مصافحة و آداب ملاقات ملوکانه قیام نموده، نواب محمدنشاهی را در صدر محفل سپهر تربین محل جلوس تعیین گذاشت، و خود به آینین تمام در جنوب آن خسرو فلک احترام لوای تمکن برآفرانست. و نصرالله میرزا وظمهاسب خان و کیل الدوله و صصام الدوله و قمر الدین خان، و جمعی دیگر از خوانین و سلاطین که لیاقت جلوس در آن محفل میمانتهاؤس داشتند، هریک در محل مناسب قرار گرفتند.

وی تکلف و تصرف منشیانه، مجلسی منعقد گردید که از اصناف مزینانش تربین لجوم در سپهر نیلگون متواری گشته، و نوابت و سیار چون عرق برخ سپهر هشتم از ججلت نشته، واز ظرافت فروش دلپذیرش ساحت فلک البروج [را] چون گلیم بینوایان از مژینات کواكب عاری نموده، و یوم قیامت را که مورد «نطوى الساء كطى الجل» است، در آن وقت مستلت می نمود.

خوبان شیرین شایل کامثال اللؤلؤ المکنون به کاس و ابارق من فشه از پسی خدمت در آن صحبت فردوس زینت در هر گوشه بر سر قدم ایستاده واز جلوه های روح افزای ایشان هر زمان ناتوانی دل ازدست داده و از پای افتاده واز نعمات شوق انگیز مژینان تا هید در چادر سپهر بی تاب و توان گردیده. واز ترتمات اهل طرب دلهای غمیدگان مبتهج و فرحان گشته و چند نفر از مطربان اهل ایران که به محسن صورت

و خوانندگی از متأثیر آفاق بودند در آن روز مرتاندوز چون عدلیب هزارستان گشتن آن بزم را به عنایت داشتند و خواندن غزلیات رنگین از حافظ و کلیم هزین ساخته بودند و بالحالی که بایست ادامی نمودند و یکی از مطربان خوش آواز و معنیان نفعه برداز بدين دویست تر فرم می‌نمود:

عجایب مجلس دیدم که خورشید و مخاور  
الهی تا جهان باشد به کام نادر دوران  
از این گردش از این پیمان‌ساقی قوم شود لگیر  
زرنج و راحت دوران منجان دل مشود رهم  
و دبیدم در حالت شوق و طرب می‌افزودند.

ونواب محمدشاھی را، از ترنمات ایشان ومضمون این غزل موافق حال رقت قلب روی داده، و آن مطربان را به قرار هریک بعد اتمام مجلس هزار تومان اتفاق شفت فرمود. و از معنیان و مطربان ایران، پادشاه عظیم‌الثان را بسیار خوش آمدید، و هر دم تحسین می‌فرمود.

وحسب‌الامر دارای زمان چنان به عناد پیوسته بود که در ودیوار و روی رود آب [را]، که در زیر آن ارک جاری بود، تمام چراغان نمودند. القسم، در آن روز بزمی ترتیب یافته بود، که تا قرار پادشاهی و بزم آراستن درجهان به ظهور آمد، پیمان آراستگی در هیچ وقتی از اوقات واژه‌ی عجیب صاحب شوکتی در اقالیم، مجلسی روی نداده، والحق تعبیر از آن بزم برآن وجه که موقع یافته از قلم زبان وزبان قلم مسلوب است.

القسم، چون آن بزم به انتها رسید، حضرت صاحب‌قرآن آمده لازمه مهر یافسی و شفقت و اتحاد ویگانگی فیما بین آن دو پادشاه گردون حشم بود، به عمل آورد. و بعد از نوازشات بسیار به لفظ گهر بار فرمود: چون سلسلهٔ علیه نواب همایون، ترکمان، پادشاه عبادی آداب نیز ترکمان است، و فیما بین جدایی و معایرت منظور نیست، و خصوص در این اوان که مواصلت تجدید به عمل آمد، و خصوصیت یگانگی به موقع انجامید، و غرض از ورود ما به دین نواحی همان اسم ورسم است که تا انفراض عالم باقی باشد، و همت دریا نوال ما هفت دریا را در زیر قدم اشتبه گیتی نورد ما بیقدرت از کاله حباب ساخته، و شفقت ما هفت اقلیم عالم را چون مرده‌ک دیده بهیک نظر نگاه آباد و ویران می‌تواند ساخت، در این صورت پادشاهی ممالک هندوستان را با تاج و تخت و نگین بدان اعز باز و تسکین شفت و مرحمت فرمودیم.

و در اثنای تقریر این سخن از جا حرکت گردید، تاج پادشاهی را به دست مبارک خود، بر سر محدثه نصب فرمود. و مبارک باد گفته، بمجهت از دیداد دوام دولت دوران عدت آن، سوره مبارکهٔ فاتحه [را] به آواز بلند تلاوت فرمود.

پادشاه مذکور، از جا برخاسته، و در عوض آن محبت بالانهایت سجدات شکر [گردید] و معدتر بسیار صاحب‌قرآن را خواسته، بعد ازاکل و شرب، به اتفاق سلاطین و خوانین به مقرر دولت خود ترول اجلال فرمود.

و بعد از قرار واستقرار خلافت، و جلوس بر سر بر سلطنت، قرار یافته، امرا و خوانین و موبیداران و راجگان و سرهنگان و ریش‌سفیدان و هزاری منصبان و بوزباشیان در کاه عرش اشتباه رایگان یگان طلب نداشت، به عواطف خسروانه مستمال و امیدوار گردانید و از دیاد محبت و شفقت نادری را گوشزده خاص و عام گردانید.

وعهد قامه‌ای در خصوص اطاعت و انقياد و متابعت خود قلمی، و در طی آن از سرحد لاهور تا نواحی کابل را به رسم پیشکشی بهداری زمان و آن خسر و مالک استان و آگذشت. و بهجهت قبول نمودن این مقدمه، صمصام‌الدوله وزیر اعظم خود و قمر الدین خان را ارسال در کاه خلافت‌مندار صاحبقرانی گردانید. و دارای زمان نظر به خواهش محمدشاه ملتمس آن را قبول فرمود.

و بعد از خاطر جمعی امورات هندوستان رای صواب‌نمای همایون بدان قرار یافت که از شاه جهان آباد بر جناح حرکت آمده عازم تسخیر ممالک سند گردد و بعد از تصرف آن دیار عازم ممالک توران زمین شود و این مثورت را به محمدشاه در میان نهاد.

پادشاه سپهر اساس، التمس آن نمود که: مدتی چهشود که در این ولا نزول اجلال داشته، باقی عمری اعتبار خود را در خدمت حضرت گیتی [ستان] بصر بربیم، دارای زمان به جرب‌بزیانی و شیرین کلامی معذرت خواهی بسیار نمود و فرمود که: جدایی و مقایرت فیما بین نبوده وبعدالیوم نخواهد بود. و بهرنحو که بود، آن پادشاه میادی آداب را راضی گردانید. و تدارک مایحتاج خود را دیده، در ساعت سعد پیشخانه را به سمت سند بر پای نمودند.

و به تاریخ هفتم شهر صفر المظفر<sup>۲</sup> سنه اثنی و خمسین و ماهه بعدالالف من الهجرة النبویه، با سپاه دریا موج بر جناح حرکت آمده، و یک منزل محمدشاه به مشایعت حضرت گیتی‌ستان همراه آمد، بعد از عذر و معذرت بسیار با دیده خوبیار از خدمت نادر تاج — بخش هر خص، و عازم مقصد خود گردید، دارای زمان با سپاه فراوان و استقلال ملاک اسلام عازم دیار سند گردید.

## ۱۴۳

### علم افرادشتن صاحبقران بهجهت تسخیر ممالک سند و گرفتن جواهرات از عساکر فیروز علامات

چون حضرت منعم کارساز و مفضل بنده تواز — عم انعامه و جل احسانه و اکرامه — مقدرت مشکل گنایی «ان مع العسر يسر» عنان کشورستانی و کامرانی را در قبضه اقتدار ۲— در تاریخ حزین (ص ۱۳۳) و بیان واقع (ص ۴۵) هم مثل هن «هفتم صفر» اما در جهانگار (ص ۳۳۵) سنتبه ۸ سفر ۱۱۵۲.

فیض آثار همایون، و همت کرم شعار به خیر مقرن برقرار گردانیده، در این اوام معاذت قرآن که جمیع ممالک هندوستان در حوزه تصرف دارای زمان در آمد، ماهیجه لوای خیر انتها به صوب تحریر دارالملک سند [متوجه]، و به دست آوردن کیانصیر در خاطر فیض مظاہر آن زینه سلاطین دوران قرار و آرام یافت. و در هنگام حرکت از شاه جهان آباد پیشخانه را بدان حدود روانه، و با سپاه نزیبا موج عازم آن ولابت گردید.

دگر باره آن خسرو تاجدار برآمد به گلنگ گردون سوار جو خورشید رخشنه بالا گرفت جهان تا جهان نور آن جا گرفت از آن نور فیروز بخت بلند سرسکنان جملگی شد بیند دگر باره از بهر تحریر سند که آرد بچنگال خود همچو هند روان شد بدان لشکر جاستان بهجنیش درآمد زمین و زمان القصه، چون آن خسرو بلند اقبال چند متزلی از شاهجهان آباد مسافت به هم رسانید، رای الهم آرا چنان قرار یافت، که چند نفر ایلچیان زبان فهم بجهت استهالت و خاطر جمعی و بساطت درآمدن کیانصیر، با تحف و هدایای بسیار فامزد آن دیار گردانید.

چون چند متزلی طی مسافت نمود، و به نظاره سپاه فیروز دستگاه مشغول گردید، همگی عاکر خود را چون آراسته و بعلیا های الملوک ملاحظه گرد، سجدات شکر الهی را بهجا آورد.

اما جمیع از کوتاهاندیشان فادیشه، و حاصلان بی اندیشه، و خوشامد گویان بی توشه، به عرض همایون رسانیدند که: عاکر منصور در هنگام قتل و غارت شاهجهان آباد جواهرات بسیار و طلا آلات بی شمار تحمیل کرد و آنده و مین باشیان و پانصد باشیان ویوز باشیان هر یک بدون حساب از جواهرات و طلا آلات کسب کردند. و هرگاه وارد مملکت ایران گردند، و اینهمه دولت و اساسه که در تصرف ایشان است گاه باشد که باد نخوت و غرور در کاخ دماغ ایشان راه یافته، هر یک طالب فتنه و شیئی خواهد گردید. در این صورت باید مدتی اوقات شریف خود را صرف آن طایفه کرد. و بعاز قتل و غارت بسیار، آیا آن شخص بدست بیاید، یا اینکه قرار برقرار داده به ولایت

۱- نام صحیح این مرد، که زمین دار (یعنی والی) سند بود، میان نور محمد پیر میان یارمحمد است که پدر و پسر لقب «خدایارخان» را از پادشاه هند داشته اند، و نسب خود را به خلیفگان عباس میرزا نیزه اند. کلمه میان در نام آنها لفظ تعظیم برایر شیخ و خواجه و آقاست، چون آنان پیری طریقت سهروردیه را هم داشته اند. پدر پدر خدایارخان عباس میان نصیر نام داشته (متوفی ۱۱۰۵) و مؤلف ما آن را اشتباها کیانصیر و در مرور نوه به کار برده است.

و مسیت نامه خدایارخان «منشور الوصیت و دستور الحکومت» با منقولات سوئنندی درباره این خاندان، و تحریر قلمرو آنها بدست نادر، به تصحیح حام الدین راشدی جای شده (حیدر آباد سنه ۱۹۶۴).

نام حاکم سند در «رساله احوال نادرشاه» هم که در حدیث نادرشاهی جای شده (ص ۲۴) میان نصیر ذکر شده.

بعد رفته، و در شرارت خود ثابت قدم گردید. نظم

میان خلق از یک حرف ییجا فتنه‌ها خیزد.<sup>۲</sup> بله، سرمایهٔ مددخون آتش بکشید گردید  
نارای زمان را از این رای و تدبیر، تأثیر دست نداشت. بعداز ساعتی کفت: کفرن این  
مال و اثاث البیت در کمال سهوالت و آسانی است. اما حال وقت اظهار و گفتگویست.  
از آن منزل در حرکت آمدند، وارد کناره رود اتفک و سند<sup>۳</sup> گردیدند. اولاً دارای  
زمان با عمله و کارکنان سرکار، از جزئی که در هنگام ورود در عرض دویسوم  
بسته بودند گذشته، و بدغصات میں باشیان را با غازیان تحت هریک دسته بدسته از جسر  
گذرانیده، و در آن طرف رودآب، سقچیان غلاظ و شداد و معتمدان با تمہید و داد [را]  
فرمود که عساکر منصور را فرود آورده، و جمیع اموال و اشیاء ایشان را ملاحظه  
می‌گردند. هر گاه سایر ملازم اضافه از پنجاه تومن، و بوزیاشی از دویست تومن، و  
پانصد پاشی از هزار تومن، و میان پاشی از دوهزار تومن، و امرای عظام از ساهزار تومن  
نقد، هر گاه اضافه داشته باشند، یا آنکه از جواهرات نفیسه و مرصع آلات گرابهای  
داشته باشند، گرفته ضبط سرکار گیتی مدار می‌گردند.

و بهمین تمہید جمیع اموال عساکر منصور را ملاحظه، و اضافه نقد و جنس [را]  
بهنجی که مذکور گردید، ضبط نمودند. و بعد از اتمام غازیان، گرفت نقوش و اجسام  
سقچیان و معتمدان را تیز، به غلامان مقرر فرمود که اموال آنها را ملاحظه گردد. بسر  
نهنج سایر مردم گرفتند. و خاطرجمع گردیدند، و از رود مذکور گذشته، عازم نواحی  
شکار ببورا<sup>۴</sup> گردیدند.

و در عرض راه بهمیع همایون رسانیده، که غازیان آمجه جواهرات و طلا  
آلات که داشتند، در جهاز شتران و در میان نعدیین اس و بالان دواب بارگیر خود  
مخفی داشته، و چیزی بهمیان غایید نگردیده. چون عساکر مصوّره وارد کناره رود  
گردیدند، مجدداً حسب الفرمان گیتی ستان مقرر گردید که دواب غازیان را ملاحظه  
نمودند.

چون عساکر فیروزماثر جنان مشاهده گردند، جمعی که از جواهرات وزرینه  
آلات سیار تصرف گردد بودند. از خوف و سخط پادشاهی، که مبادا در مقام بازخواست  
درآمده، بقتل خیانت گشته کان امر فرماید، جواهرات وزرینه آلات سیار در میان  
رود آب انداختند، و فارغ بال از رود گذشته، بدان طرف نزول گردند.

و این مقدمه را بهمیع همایون رسانیدند. دارای گیتی مدار فرمود: غرض، از  
گرفتن اموال پمچه طبع دنیا بیو نبود. مدعای این است که دولت بسیار باعث فتنه و فساد  
ویرهم خوردگی دیاری می‌گردد، و بهره‌جسته که نادار می‌گردد مانع ندارد  
القصه، در آن منزل نیز به قدر یک دو کرون جواهرات و مرصع آلات به تصرف  
اولیای دولت قاهره درآمد. سوای آنکه به رود آب ریخته بودند، و در زیر خاک مخفی  
داشتند. القصه، بعد از خاطر جمعی، از آن نواحی نیز در حرکت آمدند، عازم دیار سند

۲- در بیان واقع عبدالکریم (من ۹۶): روچنان.

۳- نسخه: شکر بور.

گردید.

\*\*\*

ویرارباب [حکومتو] ملوک سلاطین و خوانین پوشیده و مخفی نمایند که: این سهو خیالات، خداناگانی و شیطانی است. مادام که لطف الهی شامل حال احمدی باشد، هرگاه جمیع اهل عالم اراده آن نمایند که سرمومی بدان شخص مزاحمت رسانند، از قوه به فعل نمی‌انجامد. و هرگاه اراده لمپریل در ویرانی وقطع النسل شدن احمدی قرار یابد، هرگاه جمیع بنی آدم متفق‌اللطف و متفق‌العهد گردیده، اراده نمایند که آن شخص را نگاهداری نمایند، سودی به‌احوال آن راه نیافته، قضا تبدیل و تغیر نصی‌باید. و همان امر که در تقدیرات الهی مقدر شده، صادر می‌گردد. یقول الله عز وجل: «وَاذَا ارَادَ شَيْئاً اَنْ يَقُولَ لَهُ كَنْ فِيْكُونَ».

در چنین حالت، از ارباب حکومت حیف باشد که همای همترا چون گرگسان به مردارخواری مال کسان منقاد سازند، و شهباز اندیشه را مانند مگان به کاسه و کوزه شبهه‌آلود کسان اندازند.

گاه از جهت لب نافی دزدی و راهزی و غارت اموال مسلمانان پیش می‌گشند و زمانی بمحرام توشگی در سلوک طرق حیله‌وری و طراری اندیشه می‌نمایند. چه میلهای اشک که به چوب ستم از دینه مظلومان روان می‌نمایند، تا آبی برآتش جمع افشارند، و چه خراشهای حضرت که بالاخن جور و ستم و ظلم بر جگر بیچارگان افکند، تا خارخار هوس فروشنند. چه دودهای آه که از دل درویشان بهدرگاه الله بلند نمی‌شود، تا شکمی سیر می‌گشند، و چه الامان که از جانهای مسکینان بهدرگاه متنقم حقیقی بهدادخواهی نمی‌رود.

و چه ناعماران و دلاوران و سپاهیان را، که بهجهت حب جاه، دردم توب و شمشیر وناوک و ضریزن بدحاک مذلت و خواری می‌افکند، و چه طفلان صغیر و پسران دلیل‌زیر وزنهای خوش صورت و حوران پاک سریت را یتیم و بیوه می‌نمایند، و چه عابدان و زاهدان و فاضلان و درویشان را که بی‌خان و مان می‌نمایند.

و با وجود آنمه ستمکاری و بدگردانی، نسباه از ایشان خبود است. و نه رعایا. [و در روز جزا] به معکافات کتاب مرغ مسم که از بیوه زنی بهزور کشیده باشند، جو(ن) کتاب سیخ کشیده خوناب حضرت از دیده‌اش خواهند ریخت، و به جراحت برهه بر مانسی سیر مشتی که از تنگکستن به تعدی گرفته باشند، بریان حفت در تنور [دوزخ]-رنگون خواهند آویخت.

خلاصه مدعای آنکه پادشاهی و حکومت امری است عظیم که هرگاه عقل دورین خیال و سواں شیطان عدویان بهپرواز و طیران درآید، نهادهای پادشاه خطاست. بلکه کردار و رفتار و امورات بهامر قضاست. نه از این درهم باید [بود] و نه از آن خرم. بیت

برگ درختان سبز در نظر هوشیار هرورقی دفتری است: معرفت کرد گار  
بع امر کن فکان او هیچ نات از دریجه وجود لب بنشکر نشو و نهای نمی‌گشند.

وی حکم فرمای او سلطان صحردی برگ گل از هیچ نهال نمی‌رباید. تا سه‌ماه قدرتش آبیاری استان روزگار نکرد، تصویر نگارخانه آفرینش به [صفحه] اوراق ظاهر نگشت، و تا خورشید حکمتش گلگوه الوان برجهره نباتات و حیوانات نکشید، نوغرس اشکال الوان بهمنه ظهور جلوه نمود. کس نداند غیر ذاتش هیچ امری درجهان در دو عالم هست مختار شفیق مهر با

\*\*\*

القصه، ایلچیان خسر و گیتیستان، بعد از طی مسافت وارد مملکت سند گردیدند. و در قلمه خدا آباد به شرف حضور کیانصیر مشرف، و نامه پادشاه هفت کشور را با تخف و هدایا بدنظر آن رسانیده، و سفارشاتی [را] که درخصوص اطاعت و انقیاد کرد بود، معروض خدمت آن پادشاه درویش مسلاک گردانیدند. اما قبل از ورود نامه گیتیستان، چون نصیر پیرزاده طوایف سندی بود، و آبدست اورا تبر کا دیار بدیار بهجهت امراض بیماران خود برد، صحبت می‌یافتدند، و با وجود آنکه جمیع اعضای رئیسه اورا برص گرفته، و نکبت ترین اهل عالم بود، طوایف سندی لوازم عبودیت و بندگی بدان می‌کردند، و از سخن و صلاح‌دید آن تجاوز نمی‌کردند. در آن اوان به طوایف خود گفته بود که: هرگاه اطاعت و انقیاد بمنادر دوران نماییم، همگی قبیل واسیر خواهیم گردید.

نظر بدان سخن که از آن زایده بود، ایلچیان را جواب معقول نداده، مرخص فرمود. و چندنفر تعیین کرده که ایلچیان مذکور را از دیار آن گذرانیده معاودت نمایند. و خود بعد از رفتن ایلچیان بست به کوچ زده، از رود [اتک] با ایل و قبایل و عنایر و رعایا و برایا و سیاهی گنشته، بدان جانب سکنی نمودند.

چون از اطراف و نواحی شکرپور وغیره پاد، که در تحت تصرف کیانصیر بود و از مملکت سند مخصوص می‌گردید، جمیع عوام‌الناس خانه و عمارت و ولایات و قصبات و مزروعات خوش را افکنده، راه فرار پیش گرفته، و از رود گنشته، و در آن نواحی متفرق و پراکنده گردیدند، علامتی از ایشان ظاهر نبود.

و به قول اکثر راویان صحیح قول<sup>۲</sup>، که در آن سفر به اتفاق عاکر منصوره بوده، و ملاحظه کرده بودند، به‌محیوی آن مملکت را خالی گذاشته، و سر به کوهسار ویابان نهاده به در رفته بودند، که اثر و علاماتی نه از ذکور و ایاث، و نه از دواب و موآشی آن طایفه باقی نمانده [بود]، و [در] چنین مملکت، که در وسعت و رفت و گرفت آن گمتر از هندوستان نمی‌باشد، نه در مزرعه و نه در قصبه و نه در بلده و نه در کوهسار، احتمال دیدار البشري باقی نمانده بود. که همگی آن طوایف، نظر به فرمایش کیانصیر از رود اتک عبور کرده، بدان جا فیض متفرق گردیده بودند.

چون آن پیر زاده هندوستان در علم ریاضی مهارت تمام و سر رشته هالاکلام داشت، آن‌دیده‌تالک گردیده، با خود چنان قرارداد، که هرگاه در کناره رود مذکور تسوق

نمایم، گاه پاشد که دارای جهان، چون صاحبقران و خسرو ممالکستان است، از رود مذکور گشته، مارا به تصرف خود درآورد. اولی واقع آن است که به دیواری برویم، که هر گاه چون مرغ زرین بال از آن برداشتند، به گرد من فرسند. بهمین خیالات افتد، قلمای که در نواحی مقله<sup>۵</sup> و قلماق و فراق بود، مشهور به قلعه عمر کوت بود و به آن اسم می‌نامیدند، کوچ و کلفت خودرا برداشت، عازم آن حدود گردیدند. هر چند جمعی از سرخیلان و ریشمیدان عرض نمودند که: از اینجا تا قلعه عمر کوت چهل<sup>۶</sup> منزل راه است، که در عرض راه نهادب می‌باشد و نه آبادی، و رفتن توبیدان جامب سورت حساب ندارد. کیانصیر قبول این معنی را تکرده، جمعی از طوایف خود را برداشته، پسرعت تمام عازم مقصد گردید.

چون ایلات و احتمامات از رفتن پیروزه خود مطلع گردیدند، طوایف مذکور نیز در جبال و مسحاری متفرق گردیدند، در کناره رود آب در میان چنگلایت سکن گرفتند. واردۀ آن گردند که هر گاه عبور عساکر منصور صاحبقران دوران بدین نواحی اتفاق نداشت، همکی در عقام اطاعت و انقیاد در آیین.

اما چون ایلچیان مذکور، در نواحی شکرپور به عنز باطبوسی دارای زمان مشرف گردیدند، و چگونگی برخوره کیانصیر را به عرض عاکفان سده سنیه همایون اعلی رسانیدند، دارای زمان را ناخوش آمد، عنان سمند تیز گام پسرعت هر چه تمام بدان صوب انعطاف داد. و در هنگام ورود به منزل پیشاور<sup>۷</sup>، آغور و بنه و آغروق را به سر گردگان قیامت دثار و دلیران ظفر آثار سیرده، مأمور بلده کابل گردانید. و خود با عساکر منصور عازم دیار سند گردید.

وجون موکب جهانگشا وارد آن نواحی گردید، بهر مزرعه و قصبه وبلده که وارد می‌گردیدند، آثار و علاماتی نه از سپاهی و نه از رعیت ملاحظه نگردند. بهمین رویه وارد بلده خدا آباد که محل پایتخت شهریاران سند است گردید. و در آن حدود نزد ولایت آبادان و عمارت بسیار و قصبات بیشمار ملاحظه کردند، اما اثری از سکنه آن دیار ندیدند.

جمعی از عساکر منصور را مقرر فرمود که در اطراف واکناف آن بلاد تفحص کرده، فقیر و مسکین [را]<sup>۸</sup> که حالت توانایی رفتن نداشتند، و در کنار و گوشمه مخفی گردیدند بودند، گرفته به حضور اقدس حاضر گردانیدند. بعد از تفحص بسیار، احوال مقسمه فرار آن طوایف را به عرض سده سنیه اعلی رسانیدند.

پانجه ستاره هشتم، از کردار و افعال نایسنده آن جماعت مکدر خاطر گردیده، به لفظ گهریار مقرر فرمود که: هر گاه چون ستاره بر آسمان و چون ریگ در قصر بحر می‌پایان رفته باشد، به قول وقوه الهی و نیروی اقبال ظلام‌اللهی، همکی شمارا بدست آورده، دمار از روزگار، و آه اوایلا از خویش و تبارشا برخواهم آورد.

۵- ظ: مثول (۱).

۶- میله است، شاید: چهار منزل. طبق منابع دیگر: سی قریب.

۷- با شهر معروف پیشاور ارتباط ندارد.

و به همین اراده، آن زبان سلاطین دوران و آن نادر گیتیستان، با افواج قاهره از آن نواحی در حرکت آمد، و عنان عزیمت به صوب آن نواحی انعطاف داد.

و چون وارد کناره آن رودآب<sup>۸</sup> عظیم گردید، در عرض مدت سه یوم جرسی بر روی آن بسته، واژآب بینان جاگ عبور نمود. و جمعی از سرکردگان را یاموازی هزار نفر از عساکر منصور مقرر فرمود که ایلات واحشات [را] که در کناره آن رود سکنی گرفته و فرار کرده‌اند، کوچ ناده به مقام اصلی ارسال دارند. و خود با تتمه سپاه منصور به جایی که در نهایت استحکام و ممتاز بود، و سکنه دیار خدا آباد و ولایات دیگر پس انجا سقناق گرفته توقف داشتند، عازم گردید.<sup>۹</sup>

قبل از ورود، چند نفر از کسان آن طوایف [را]، که گرفتار مدت نامداران قزلباش گردیده بودند، ارسال بدتره آن جماعت گردانید. و رقم عفو بر جرایم همگی فراریان نوشته، ارسال داشته بود.

بعد از ورود آن جماعت، و مشرف گشتن به زیارت ارقام مطاع، سرکردگان و سرخیلان و ریش‌بغدان، بدوں تأمل واره در گاه خلافت بینان گردیده، به عرض همایون رسانیدند که: ما جمعی پریشان احوال و شکسته حال، از خوف و بیم عساکر منصور، پناه بدهیم نواحی آورده، سکنی نمودیم. و کیا نصیر با ولدان واقوام خود به قلعه عمر کوت، که متصل به قلعه قاشق‌ماخین<sup>۱۰</sup> است، به دررفت. و چون قیمابین چهل منزل<sup>(۱)</sup> مسافت داشت، ما بندگان توپایی رفتن آن راه پرخوف و بیم را تداشیم، تن پیشتری الهی و شفقت پادشاهی داده، توقف ورزیدیم، که به نحو رای الهام آرا قرار یابد، از آن قرار مرغی و معمول داریم.

پادشاه ربع مسکون را از گفتار آن طوایف [خوش آمده، آنها را] که اضافه از سیصد چهارصد هزار خانوار بودند کوچ ناده، سالماً و غانماً از رود گذرانیده، هر یک به مکان و اوطان اصلی خود معاویت کردند. و چند نفر از سرکردگان آن جماعت را بهجهت پلیدیت عرض راه برداشته، همت بهجهت گرفتن قلعه عمر کوت و بهتر حرف آوردن کیان‌صیر پر گماشت، و عنان عزیمت بدان صوب معطوف داشت.

**بداقبال بلند وبخت شاهی عنان بر تافت با لطف الهی**

۸- چهانگشا ص ۳۴۵: دریای اتل.

۹- در حاشیه اتفاق شده: تا اینکه وارد دیرمچات، او لا به قلعه اساعیل‌خان، چون عنان سرکش افرادش بود، از همایت و سلطوت نادری که برآی العین مناهده کرد، شمشیر بر گردن افکنده، بدعته بوس آستان قلک‌بنیان مشرف و پادشاه جرایم بخش دوش آن را مخلع شاهی گردانید و مسلکت آن را بدان تقویض [نمود]. و از آنجا عنان همت به تحریر قلعه غازی‌خان انعطاف [داده]<sup>(۲)</sup> به آن همین نهیج معمول داشته، و در آن نواحی جمعی از طوایف بنتکری و کاکری که در جهاتی متبین و بیشه‌های سه‌گین توقف داشتند عنان مخالفت هی ورزیدند، بدفع آنها عنان عزیمت انعطاف داد. (رجوع شود به چهانگشا: ۳۴۵-۳۷۹).

۱۰- ظاهراً مراد کاتب «کاشفر و ماجین» است. اما عمر کوت دور از آن نواحی و در جنوب سند واقع است.

از آن بخت بلند طالع افروز می‌گشت فیروز

## ۱۴۶

### رأیت افراشتن صاحبقران به صوب قلعه عمر کوت و به تسخیر در آوردن و گرفتار گشتن کیا نصیر از عنایات خالق بی‌نظیر

چون طاییر اقبال فرخنده فال حضرت کیمیستان، بهارانه و مشیت حضرت سبحان، در اوج عظمت و رفعت و بلندی و صید افکنی به طیران گردید، عنان همت باجهت یادست آوردن کیانصیر پادشاه سند انعطاف داده، به غازیان و نامداران ظلم همینان مقرر فرمود، که هر یک اسب بدרכه با سهجههار منک آب برداشته، ایغفار کنان عازم آن نواحی گردید.

و در پنج و شش منزل یائمه‌جام آب در میان ریگ روان موجود بود، و آن‌هم کفاف عساکر مخصوص نمی‌گرد. و دارای زمان هر چهار منزل را یکی گرده، به سرعت هرچه تمامتر می‌رفت، و در عرض هفت یوم طلی نمودن [راه] بهروآب و چشیساری وارد گردید. و عساکر مذکوره فی الجمله از کوافت راه و جوع گرسنگی آسایش بهم رسانیدند. و اضافه از یک یوم در آن حدود نظمه، عازم مقصد گردید. چون دوشنبه‌روز دیگر به سرعت تمام ایلام رمودند، در محل طیعه صحیح صادق به عمر کوت رسیدند. و حسب الفرمان دارای زمان، دور و دایره آن حصار را چرن نگین خانه انگشت احاطه گردند.

اما در آن محل که رایات حاء و جلال ظاهر گردید، ولدان کیانصیر بهجهت ایمی فریضه از خواب غفلت برآمده، در بالای قصر که ارتفاع آن به کیوان برای بری می‌گرد، از آده گزاردن فریضه داشتند، که چشم ایشان بر علامات صاحبقران افتاد. بیون اینکه احتمی را مطلع تماشید آن [دو] نفر از قصر بهزیر آمده، سوار مرگیان یاد رفتار گردیده، از دروب دیگر که بسمت جبال قلماق اشتهر داشت، بهدر رفتند. واژ این جامب که سپاه فیروز دستگاه محل گذرگاه و اطراف آن قلمه را در میان داشتند، از صدای غلغله و سرین عساکر مخصوص سکنه آن قلمه خبردار گردیده، در محافظت بروج و قلعه‌داری لوازم اهتمام مرغی داشتند، که عساکر فیروز علامات، یائمه‌ست قلمه را به تصرف اولیای دولت قاهره در آورندند.

چون نصیر از ورود میعت نمود صاحبقرانی و انتراع نمودن آن قلمه مطلع گردید، چاره‌ای بجز اطاعت و اقیاد ندیده، شمشیر خودرا بهجهت زنگار در گردن خوش افکنده، با جمعی از رؤسا و سرخیلان الامان گویان روی بدن درگاه خلافت بنیان آورندند. و بعد از گرتش شاهانه خوش را بر خاک سه ستوران دارای گردون

وقار افکنند، و بزبان عجز و پریشانی عذر تقصیرات خود را درخواست نمود. خاقان گیتیستان، بزبان الهام بیان تقصیرات آن را بدغفو مقرن داشته، نوازشات شاهانه بیدیشان داده، مقرر فرمود که سر آن را از خاک خواری برداشته، خاطر جمیع گردانیدند.

کیانصیری که جمیع اهل هند و سند آب دست اورا تبر کا دیار بدیار می‌بردند، و در هرجباحی که در عمارت خود نزول می‌کرد، کمتر از یکصد هزار نفر بدان کوش نمی‌کردند، در آن محل مجددآ روی خویشتن را در خاک مالیده، عذر تقصیرات مکنه آن قلمه را مطالبه نمود، دارای گردن غلام، نظر به شفقت پادشاهی و مروت ظل الله، قتل و غارت آن طوایف را نیز بنا به خاطر کیانصیر به تخفیف مقرر فرمود.

در این وقت، چند نفر از عساکر منصوره که در دور و نواحی آن قلمه به کسب کردن اشتغال داشتند، به ولدان کیانصیر بخورد، آن دونفر را دستگیر کرده، به حضور ساطع النور شاهنشاه حاضر گردانیدند. پادشاه پنده نواز ولدان اورا نیز به او بخشیده، با خلاع گرانایه سرافراز گردانید.

القصه، بعد از تصرف قلمه به قدر یکصد هزار تومان نقد، که در خزانه نصیر موجود بود، تکلف و بالدار یشکن سر کار خاصه شریفه گردانید.

حسب الامر گیتیستان، به عهده خلماون مقرر گردید که به خدمت کیانصیر رفته واظهار نمایند که: این یکصد هزار تومان نعلیهای عساکر منصوره نمی‌گردد. هر کام قدری دیگر وجه بسر کارها مهمسازی نمایند، عوض آن را از مداخل سند به عمل جدید مقرر خواهیم فرمود که تسليم نمایند، کیانصیر به عرض همایون رسانید که: آتجه در خزانه موجود [بود] بدون تکاهم تسليم کار کنان سر کار گردید.

مقارن این کلام، در این وقت چندنفر از خوشامد گویان به معنی همایون رسانیدند که: در میان ارک این قلمه‌جاهی است عمیق، و در قعر آن چاه به قدر پانصد هزار تومان اشرافی خالص مخفی داشته. بندگان گیتیستان آن دونفر را مقرر فرمود که این راز را مخفی داشته، اولاً مقرر داشت که کیانصیر با سه‌چهار هزار نفر از عساکر منصوره عازم خدا آباد [شده]، و قبل از ورود موکب همایون در تدارک مهمانداری اشتغال ورزد، که متعاقب خاقان دوران بعد از انتظام قلعه عمر کوت وارد می‌گردد.

کیانصیر به فرمان دارای زمان، عازم آن حدود [شده] و در ورود قلمه مذکور، چون ساکنین آن بلده حسب الامر صاحبقران وارد گردیده بودند، لوازم تدارک مهمانداری را هرتب و معمول داشت.

اما آن جایب، بعد از فرستادن کیانصیر، دارای دوران به حضر آن چاه مقرر فرمود. و بهنجی که خوشامد گویان به عرض اقدس رسانیده بودند، پانصد هزار تومان اشرافی خالص از آن چاه اتراع داده، بارگیری [نمود]. و میانداد نام [را] که از عمده‌ترین [اھالی] آن بدل بود، به حکومت آن دیار سرافراز و برقرار گردانید.

و جمیع از عساکر منصوره را پسرحد قاشقرو و سقد، که چندان مسافت نداشت<sup>۱</sup> به عنوان جباول مأمور گردانید. و عساکر منصوره به قدر یکهزار خانوار از طایفه قلماق [را] اسیر گردید، بدتر گاه جهان آرا حاضر گردانیدند. خاقان جم اقتدار، از آن جماعت چندین را انتخاب داشته، در سلک عملهٔ سرکار و خدمهٔ عالی تبار انتظام داده، تنها مرخص کرده، مأمور اوطن و مقاصد خود گردانید.

ورقم جهانگشا در خصوص تسخیر عمالک هندوستان و سند و غیره بلاد، [و]<sup>۲</sup> ورود بدان فواحی و اطاعت نمودن طوایف قلماق را قلمی [نموده]<sup>۳</sup>، و به صحبت اسرای مذکور انفاذ نمود آن طوایف گردانید، که در هنگام ورود به ترکستان، اعزهٔ واعیان جماعت قلماق باید وارد در گاه گیتیستان گردند. و سرنشی آن سرحدرا بهم بسته، و خزانی را برداشته، با ولدان کیانصیر، عنان سخت تیز گام بهموب خدا آباد انساط خاد.

## ۱۴۵

### تاج بخشیدن گیتیستان به کیانصیر و مراجعت گردن به ممالک ایران بهمدون و عنایت ملک‌منان

چون به تأییدات قادر متال خاقان صاحب اقبال با فتح نمایان وارد خدا آماد گردید<sup>۴</sup>، کیانصیر با اعزهٔ واعیان و رعایا و برایا، به استقبال آن مظہر لطف‌الله بدرا آمد، از سه‌میل راه پای انداز دیبا و گیمخا وزربیفت و مخلع فرنگ فرش نمودند، و به طمطران تمام و سرنشیهٔ مال‌الکلام وارد عمارت کیانصیر گردید.

و در آن روز فرح‌اندوز، کیانصیر بدروغی پادشاهان سند، مجلس بهشت آجین مرتب گردانید، [که] تا یئنسته روزگار لیل و نهار را تمثا گرده بود، چنین بزمی در نهایت زیب و زینت و آراستگی مشاهده نکرده. و در آن روز فرح‌اندوز، ساقیان ناهید رخسار پاده‌های خوشگوار با گلاب<sup>۵</sup> و پاریق من فضة کاساً من عاء معین در گردش آورندند، و غلامان آفتاب رخسار اطراف آن بزم بهشت آثار را از سبب ذوق و پسته دهن و «فاکهه‌های معاً یتخبرون» آراستند. لمسوده

از سر نو ساقیان برخاستند بزم نقل و حام می آراستند  
از فروع ساغر چون آفتاب گشت گلزار طرب، با آب و تاب<sup>۶</sup>

۱- مؤلف را انتباه دست داده، و ظاهر عصر کوت را در شمال سند می‌پنداشته، در حالی که آن نواحی در جنوب سند، و پیمار دور آن کاشر و ترکستان بوده.

۲- منوب به خدابارخان نقی که پادشاه هند بزمی داران سند داده بود.

۳- نسخه: کواب.

۴- نسخه: پاب‌تاب.

از نوای دلکشای اهل ساز باز ابواب فرح گردید باز وجون بزم جشن و شناخت بدنهایت انجامید، مصاحب قران گیتیستان تاج شاهی و مفتر قیروز کلاهی را، مقرر فرمود که آورده، برسر کیانصیر گذاشتند، و مجدداً برسر بر کامرانی و صاحب اختیاری ممالک سند برقرار و سرافراز گردانید، واسم کیانصیر را قبل از شاهقلی خان گردانید.

وجون رتبه پادشاهی بدان برقرار گردید، سرخویس را برخاک گذاشت، و از راه مدرست و عذرخواهی درآمده، بهشکر گواری خاقان گیتیستان زبان گشوده، من گفت  
من افکار

شاه، شاه دولت پاینده باد همچو خورشید روز و شب تاینده باد  
خاقان دوران نوازشات از حد افزون بدان بعمل آورد، مقرر فرمود که موائزی چهل هزار نفر از دیار سند در عرض ده یوم ملازم گرفتند، و ولدان شاهقلی خان معلم الیه [را] که یکنفر آن مسمی به محمد مرادیگ<sup>۲</sup> و دیگری به غلام شاهیگ بسوی سرداران ملازم رکابی گردید، مأمور آن گردانید که در رکاب ظفر انتساب عازم مملکت ایران گردند. و به کیانصیر چنان وعده داد که: اثناء الله تعالیٰ بعد از تسخیر همالک فر کستان، هر گاه خواهش [مراجعةت] بهوطن مألف بینایند، ولدان تورا مرخص، والا اینکه [مقرر است] در رکاب سعادت فرجام عازم دیار روم و شام گردند، بعد از مراجعت آن دیار، و مشرف گشتن به کعبه معظمه، از راه هندوستان مرخص خواهم فرمود، که به مشرف دستبوسی والدین خود مشرف گردند.

معظم [الیه] در جواب عرض نمود که: هر گاه هزار هزار می داشتم، همگی را فدای شاهراه دین و دولت صاحبقرانی می کردم. و این دونفر غلامزاده، جان خود را شار قدوم میمنت لزوم خواهند ساخت.

القصه، پادشاه ربع مکون حکام و سلاطین و عمال حسب الاسترخای آن برپلاسند نیمین فرمود، و خاطر جمعی کامل حاصل گردانید.

\*\*\*

سانحه‌ای عجیب به وقوع انجامید، در آن اوان که خاقان گیتیستان از اصل بلده در حرکت آمده، در چهار باغی که مشهور به خلدبین بود، ترول اجلال به اوج حلال رسانید، و در آن روز سرور موقور به حضرت صاحبقران رخ داده بود، مقرر فرمود که: هر کره گان و سرخیلان و ریش سفیدان و مین باشیان و یانصد باشیان و بیوز باشیان و ده باشیان ویساوانان و نقجهیان و چند لا و لان و ریکایان و جارچیان و چاوشان و قدیمیان به سلام دارای جهان حاضر گردیدند، از نیمین ویسار صفت بسیار از نامداران بیشمار بر روی یکدیگر ایستادند.

حسب الفرعان دارای جهان چنان قرار گرفت که نقل و بنات و سایر تنقلات در خوانها گرده، بر غازیان منقسم گردند، و در سینیها و ظروف طلا و نقره اشرافی بسیار

ریخته، تیز به مردم قسمت نمودند.

و در آن روز، بدقدیر پنج شش هزار نفر در حضور ساطع النور ایستاده بودند، که ناگاه چشم خاقان دوران در آن میان بدشخاص سیاه چهره میان بالایی بیگانه افتاد، که در پایین صاف در میان جز ایران ایستاده بود. به احتمال آن شخص، که بدقدیر یا کسیدان فامیله داشت، مقرر فرمود.

یاولان آن شخص را، به نهجه که دارای زمان چهره و ملبوس اورا نشانداد، گرفته بدحضور ساطع النور حاضر گردانیدند. از آن شخص تفحص فرمود که: تو کیستی و چیستی؟ و به چه امر مهم وارد این درگاه فلک سجده گاه گردیدی؟

عرض نمود که: من از مردم اویماق، واز طایفه هزاره ام، به عنوان تمثیل وارد این درگاه جهانگنا گردیده ام.

خاقان دوران حمل بر کذب او کرده، سرکرد کان اویماق را به حضور طلبید. احمدی آن را شناخت.

مجدداً دارای زمان خوبیانک بدن نظر افکند که: هرگاه راست را بیان نمایی، عین دم مقرر فرمایم، که هر تهرا از قلمه بدن جدا شاخته، تنت را طعمه ذئاب و کلاب نمایند.

آن مرد مکار، به زبان عجز و انکسار گفت: هرگاه دارای زمان قسم یاد نمایند، که نقصان جانی به عنوان فرسانند، بیان واقع را عرض ننمایم.

خاقان جم اقتدار قبول این معنی را نمود، آن مرد بدکش عرض نمود که: فدای آستان معدلت بینات شوم، این فقیر از ساکنین بلاد دکن و در خدمت درویشان و جو کیان آن بلاد پسر می بردم، در حینی که رایات جام و جلال به تو احی لاهور وارد گردیده، واراده تسبیح شام جهان آباد داشت، حسب الفرمان محمدشاه چنان به نفاذ پیوسته بود، که در هر جا و هر مکان و هر بلاد که جو کسی ساحری و درویش بدباطش بوده باشد، حکام و نظایرین هر بلاد ارسال درگاه جهان آرا نمایند.

نظر بد فرموده پانشاه معظم الیه، چندنفر از جوکیان و ساحران بلاد دکن دارد درگاه محمدشاه گردیدند. و هر چند که پانشاه میادی آدان از آن طایفه التماس نمود که در دفع صاحقران دوران کوشیده و [خطر آن را] رفع نمایند، آن طوایف عرض کردند که: مقدرات ازلى چنین قرار یافته، که آن شخص برپلاد هند تسلط بهم رساند. و هرگاه امر جهانگنا قرار یابد، ما چند نفر معاونت به جزا ایر دکن کرده، در آن حدود بعلم سحر شاید در عرض دو سه ماه احوال آن را تغییر داده، نایبرد و به دست طایفه ایرانیان مقتول گردد. ناچار پانشاه سابق الذکر آن چند نفر را هر خص [فرمود]، و این فقیر نیز در خدمت درویشان می بود.

استاد این فن، که مشهور به کیا بوره بود، بهمه بند و بک نفر دیگر مقرر فرمود که بهاردوی صاحقرانی وارد، و شکل و شمايل آن حضرت را ملاحظه، واخاخ

معتمن، یا از خاک سه ستور، در محل سواری صاحب این، مشتی برداشته بدلزد درویشان برمی که به عالمی که دارند عمل تمايید. و این حقیر بدیک لطف گیتیستان رسایع عام گردیدم و تاجان در بدین ورقه در تن داشته باشتم، از خدمت گماشتگان کریاس گردون اساس بیرون نخواهم رفت. و رفیقی که با من بود، از اردیوی معلی بیرون رفته هر گاه امر جهانگنا مقرر گردد، آن را نیز گرفته، بدرگاه جهان آرا حائزه می‌باشم. خاقان دوران، از گفتگوی آن مردک تعجب گردد، بعدهده زادخان سرهنگ مقرر گردیدم، که به اتفاق آن مردک شخص دیگر را تشخص کردم، در عرض یک بیوم بمنظر گیتیستان رسایدند. و هر چند از آن مردود تفتیش گردند، سخنی نمی‌گفت، و خاموش ایستاده، افسون می‌خواند. حسب الفرمان، دارای زمان بقتل آن فرمان داد. آن مرد جو کی عرض نمود که: هر گاه فرمان گیتیستان مقرر گردد، به اتفاق زادخان سرهنگ عازم دیار دکن گردیدم، آن جو کیان را بددست آورده، شاید بقتل بیاوریم،

و خاقان جم اقتدار همیشه اراده آن داشت، که زادخان را به توافقی دکن وزیر باد هد بهجهت تحقیقات ارسال کارد. دردم آن نامدار را به حضور خواسته، در خلوت سفارشات بسیار بدان گردید، ما متفق از سرهنگان دیگر که در خدمت آن بودند مخصوص، و مأمور آن امر خطیر، و عازم زیر باد هند گردانید. زادخان نامدار، دردم خود را با وقتاً بهصورات جو کیان و قلندران هندوستانی ساخته، امیر کشور گیر را وداع کرده، عازم آن دیار گردیدند. و در نواحی دکن پقدیر شش ماه هرجند به اتفاق آن جو کی تشخص گردند، از تجاھران مذکور افری و علامتی نیافتنند. و آن جو کی به اجل طبیعی در گشست.

زادخان از آن وادی گذشته، عازم زیر باد هند و نواحی تبت گردید که اشخاص آن ولایت را تشخص کرده، عازم در گاه خلافت مبار گردید، که اشاعله تعالی من بعد قضایای آن رقیذه کلک بیان خواهد گردید.

غرض از تحریر این مقدمه جزئیه آن بود که نظر پادشاهان کیمیاست خصوص حضرت گیتیستان که قدرت الله است و نادر دوران، که بهیک نظر کردن شخص بیگانه را در میان چندین هزار نفر تشخیص تواند داد.

\*\*\*

القصه، بعد از فرستادن زادخان حضرت صاحبقران کیان تیر را وداع کرده، عازم دیار ایران گردید. و از آن نواحی محمد رضاخان خورشاهی بیات را، باموازی دوازده هزار نفر از عساکر ایرانی، بهوکالت کابل نامزد فرمود. و میرزا سیدعلی خبوشانی [را]، که در رکاب اقدس مین باشی بود، به وزارت آن دیار سرافراز و پرقرار گردانید. و عساکر منصوره [را] با عمال جدید مأمور کابل گردانید. و موکب جهانگشا از نواحی [آن] سوی زمین داور و شال و فوشنج میان جماعت بلوج عازم دارالقرار قندهار، که

در این اوان اشتیار به نادر آباد یافته، گردید.<sup>۷</sup> و در عرض راه عبدالخان<sup>۸</sup> به استقبال دارای زمان متوفه، و جمعی از طوایف مذکوره که سرپیچی کرده در جبال حصین و مکانهای متین رفته سر به اطاعت و فرمانبرداری فرود نمی‌آوردند، حسب الاستدعای محبت خان والیاس خان، جمعی از عساکر متصوره به دفع آن[ها] نامزد گردیدند. و در عرض هفت پنج شش یوم برخی را قتیل و جمعی را اسیر [کرده]، و باقی سر به اطاعت درآورده، منقاد و مطیع دارای زمان تردیدند.

خاقان دوران از آن نواحی وارد دارالفتح نادر آباد گردید. و غنی خان افغان، که در رکاب سعادت انجام بود، حاجی خان ولدان، [که] در آن ولایت توقف داشت، لوازم خدمتگزاری را به عمل آوردند.

چون از عنایات بی‌غایبات و شفقت بلاهایات سیحانی، پادشاه صاحب اقبال به فتح و کامرانی، چند یومن نزول اجلال در دارالقرار فندهار بدروج هلالز بید، فتحعلی خان کیانی را به حکومت ولایت نیمروز نامزد فرمود، و غنی خان افغان را در آن ولا حاکم بالانفراد و صاحب اختیار بی‌حیث می‌صد هزار خانوار چماعت ابدالی و قلیچی و غیره افغانیان گردانید. و ولد آن حاجی خان را مقرر فرمود. که موادی دوازده هزار نفر از عساکر افغان را انتخاب کرده، همینه در رکاب اقدس خدمت نمایند.

القصه، سرنشسته امورات و فرماندهی دارالقرار و بلوجستان و اویماقات و غیره آن نواحی را حسب الواقع مصبوط گردانیده، در ساعت سعد با جیوش دریا خوش در حرکت آمده، عازم دارالسلطنه هرات گردیدند.

## ۱۴۶

در بیان سوانحات و مقدمات نواب کامیاب رضاقلی میرزا  
که در خراسان از آن به شیوع پیوسته، و به قتل آوردن  
[نقاؤه] دودمان صفوی طهماسب شاه

محرر این داستان شورانگیز؛ و ناقل این حکایت غم‌آمیز چنین بدرشته تحریر

۱- در حاشیه صفحه اضافه شده: و از روز یئخشنه هفتم ماه سفر سال هزار و صد و پنجاه و پیک، که روز حرکت از نادر آباد است، تا ورود به نادر آباد، دو سال و هفت روز، و هفت حرکت از شامجهان آباد که هفتم سفر سال هزار و صد و پنجاه و دو است تا ورود به نادر آباد یائمه کامل اتفاق افتاد (ظ: از جهانگر کا ص ۳۴۶) و در آنجا غر، سفر ۱۱۵۰ چاب شده، که صحیح غر: سفر ۱۱۵۱ است. عبدالکریم (ص ۸) ورود به قندهار را در سوم سفر ذکر کرده.  
۲- ظ: عبدالخان بلوج.

گشیده، فَكُرْ مِنْ قَمَيْدَكَه: چون نواب کامیاب جهانیانی رمتاقلی میرزا، در ارض فیض بیان در امورات فرماندهی ممالک ایران، عنان اختیار و رتق و فتق مهمات را در قبصه اقتدار خود درآورد، مدت دفعه تمام از حضرت گیتیستان خبری بدان ترسید. چون سو، مراجی یمامیر اسلام خان قرخلو سردار آذربایجان داشت، اورا حسپ الرقم مقرر فرمود که محمدبیگ تبریزی [که] وکیل و مصاحب اختیار آن ولایت بود، به عنوان چاهاری بدر کاب جهانیانی حاضر گردید.

چون خاطر علیقلی خان ولد ابراهیم خان متعلق به آن بود که محمدبیگ را نواب کامیاب به قتل بیاورد، بهجهت اینکه در هنگام محادله نواب ظهیرالانامی در داغستان کوتاهی از آن بهظهور رسیده، آن مرد مدیر دانا از این سرتنه آگاه گشته، و در هنگام ورود موازی یکهزار و دویست عدد سوار اعلیٰ به عنوان پیشکش به نظر ایجادگان محفل والا رسانید. و تو شهادت نیز در حال پهنانگان خاص داد، که بقدیر دوازده هزار تومان نقد در دارالسلطنه تبریز به هر کس که مقرر گردد تسليم نماید.

نواب جهانیانی، در هنگام ورود آن مرد سخاوت پیشه، چون آثار جوهر و کاربینی در ناصیه آن ظاهر نمی‌باشد، مجدداً [اورا] به ثبات و وکالت دارالسلطنه تبریز برقرار گردانیده، مأمور آن حدود گردانید. و امیر اصلاح خان را بدر کاب ظفر انتساب ملیبند، واز آن خدعت آن را معدور داشت.

و جمعی از کوته‌اندیشان و خوشامد گویان به‌یعنی والا رسانیدند که حکام و ضابطین که حضرت صاحبقران در ولایات یعیده تعیین فرموده، هر گاه خداوند که از آن حضرت خبری نرسد، گاه باشد که حکام مذکوره عنان غصیان به‌صوبه وادی مخالفت بر تافته، سرگشی نمایند. نظر به مصلحت آن امرای بدکش، حکام و ضابطین و عمالي [را] که در ولایت خراسان و عراق تعیین گشته بودند، معدور است، و در عوض [هریک] دیگری را نامزد و به حکومت و ضابطی ولایات معین. فرمود. و مکرر چاپاران به‌نواحی کابل و قندھار ارسال داشت، که شاید خبر معینی از خاقان گردون و قار به آن نرسد، مسر نشد.

جمعی فادپیشه، به عرض عاکفان سده سنیه والا رسانیدند که: میرزا عبداللطیف پدرخود میرزا العییگ را بهجهت حب جاه به قتل آورده، و بسیاری از پادشاهان و فرماندهان فرزندان خود را به قتل رسانیده‌اند، که عباداً دخل در پادشاهی نمایند. و امروز ممالک هندوستان وسیع و لشکر و حشم بسیار در آن موجود [است]. و حضرت صاحبقران اگر هزار جان داشته باشد، یکی بسلامت به در نخواهد رفت. اولی و انساب آن است که الى حال [که] خبر فاخوشی فرسیده، و هردم ایران برقرار [اند] و برهم تزویج‌هایند، امورات پادشاهی خود را مضبوط باید داشت، که بیارای اختلال و برهمزدگی احدی تواند داشت.

نواب جهانیانی فرمود که: بهتر نحو رای شما دوستان قرار یابد، از آن قرار

مرس و میذول خواهم داشت.

محمدحسین خان قاجار استرایادی<sup>۲</sup>، که در آن محل در خدمت بندگان والاکمال ارادت و اخلاص داشت، به عرض والا رسانید که: طهماسب شاه را من فرزندانش باید به قتل آورد، که هرگاه خبر ناخوشی از خاقان گیتیستان ظاهر گردد، همان جماعت سبزواری جیمه پادشاه را بر سر آن نصب کرده، دعوای فرمانروایی و صاحب اختیاری ولایات را خواهند کرد. اولی آن است که جمعی را مقرر فرمایند، که رفته همکی ایشان را به قتل بیاورند.

واز جانبین [کنانی] از قبیل رحیم سلطان مروی و محمدحسین خان گرد و امیر خان جلابر تصدیق قول محمدحسین خان را تموند، و دوشبانه روز این کنگاش را داشتند. عاقبت الامر بندگان والا قبول این معنی نموده، به عهده محمدحسین خان قاجار و اردوغدی بیگ سبزواری مقرر گردید، که رفته بندگان شاه طهماسب را بالهل آن به قتل بیاورند.

باز فلاک طرح نوریخت در این روز کار ابرغم آمد بیار گریه کنان چون بهار قطع نسل می شود از صلب هشت و چار جامه نیلی فتاد بروق آسمان چهره خورشید شد لاله صفت داغدار محمدحسین خان قاجار با چند قدر دیگر خونخوار از خدمت بندگان جهانبانی مرخص، و عازم قتل آن پادشاه بیگناه گردیدند، بعد از ورود به دارالعزمین سبزوار، آن [خونخوار] بدون توقف به رفاقت اردوغدی بیگ چکنی وارد در دولتمرای آن نوباده بوستان صفوي گردید. و به خواجهگان خاص اعلام نمودند که: پادشاه [والاگهر] از حرمسخانه بدیویوانخانه شتابند، که نواب جهانبانی را ستارشاتی است ملقوظی، که باید به عرض مقیمان درگاه والا رسانیده، معاودت نماییم. خواجهگان مذکور وارد حضور فیض گنجور شاهی گردیده، چگونگی مقدادات را معروف رای والا گردانیدند.

پادشاه سابق الذکر، اهل حرم خود را به حضور خواسته، اشک خونین از چهره نازنین فروریخته، یگان یگان ایشان را علیحده دیده بوس می گرد، و دست در گردن ایشان افکنده، و داع هدا فراق یعنی وینک می کرد.

واهل حرم همکی به گریه درآمده، عرض نمودند که: فدای اشک خونینست گردیم، مگر حادثه جدیدی رخداده؟ یا اینکه از نادر گیتیستان رقم قتل ما رسیده؟ آن پادشاه والاگهر فرمود که: دیشب جدم شیخ صفی الدین را درخواب دیدم، که با پدرم و دیگر اجداد در ریاض رضوان خرامان خرامان می رفتند. پدرم در من آویخت و گفت: چرا یاد من نمی کنی، و مرآ ازو صال خود محروم می داری؟ که ناگاه جدم شیخ صفی الدین فرمودند که: غم مدار، و متعد استقبال باش، که فرداتش با فرزندانش واهل عصتنش بعملات ما و تو هترف خواهد شد. ومن از خواب درآمده، وا زاین خبری که خواجه آمده، و می گوید که محمدحسین خان قاجار شمارا می طلبد، یقین

<sup>۲</sup>- محمدحسین خان قاجار دولو، رئیس طایفه یوخاری باش، و نشن سرخست پسران آغامحمد خان قاجار، رک: پامداد، رجال ایران، ج ۱: ۳۹۱-۳۸۸.